

# 俗文化叢刊

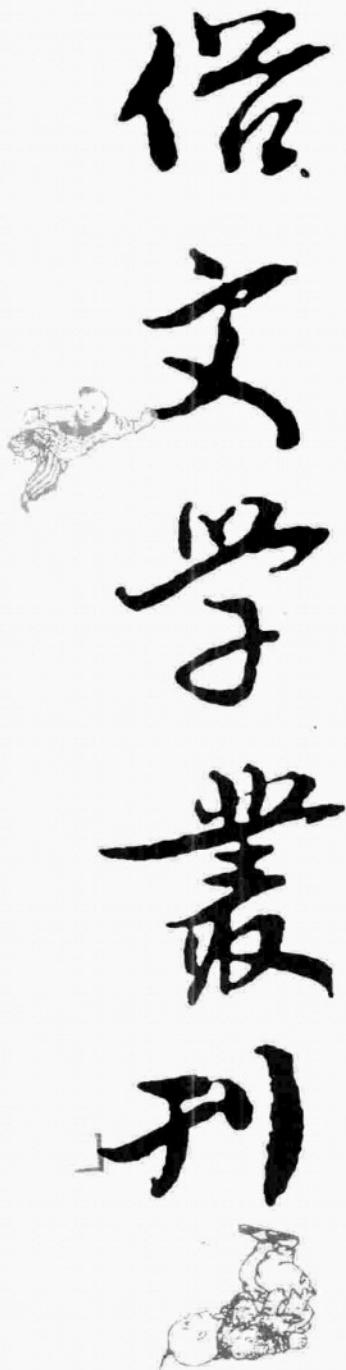
Folk Literature:

Materials in the Collection of the Institute of History and Philology



Folk Literature :

Materials in the Collection of the Institute of History and Philology



中央研究院歷史語言研究所  
新文豐出版股份有限公司

作  
版



# 俗文學叢刊 118

戲劇 淮戲

Folk Literature :

Materials in the Collection of the  
Institute of History and Philology

編 輯 中央研究院歷史語言研究所  
俗文學叢刊編輯小組

合作出版 中央研究院歷史語言研究所  
新文豐出版股份有限公司

發行人 高本釗  
新文豐出版股份有限公司  
臺北市雙園街96號  
TEL: (02)23088624  
(02)23415293-4  
(02)23928516  
FAX: (02)23023870  
(02)23568076  
網址: www.swfc.com.tw  
E-mail: sales@swfc.com.tw

印 刷 新文化彩色印書館  
裝 訂 信亞製本廠  
登 記 證 行政院新聞局局版臺業字第0649號  
初 版 中華民國九十一年五月

版權所有 翻印必究 (如有破損 歡迎退換)  
本書之任何文字及圖案部份或全部，未經同意不得以任何方式複製，  
包括複印、錄音或任何資料、資訊儲存和輸出檢索系統等在內。

ISBN 957-17-1957-9 (第二輯：套) 00002000  
(精：第118冊) 00000118

# 戲劇：淮戲

明代故事

改良新纂合同記十集……上海大達書局印行

► 相關劇名：合同記

改良新纂珍珠塔六集……上海大達書局印行

► 相關劇名：珍珠塔

改良新纂大審玉堂春八集

上海大達書局印行

► 相關劇名：玉堂春

新纂孟日紅割股葵花記四集

上海陞昌書社印行

► 相關劇名：葵花記

441

325

205

001

改良新纂合同記十集



俗文學叢刊 118-001 戲劇

20071126-002

題名：改良新纂合同記十集

編撰者：王友梅

相關劇名：合同記、王清明合同記、王清明投親

時代背景：明代

參考資料：清·佚名《新刻忠孝節義王清明投親合同記》、鼓詞《王清明合同記》

提要：天官王有餘之子王清明（金保）與山東吏部田沛（佩）之女素珍自幼訂有婚約，並有衫衿合同為憑，因家產被燒，母張氏命清明與家丁張春至山東投親，途中，張春將清明打昏，取合同冒名投親。素珍見張春，生得醜陋沒有官宦後代氣質，堅持不肯成親，佯裝生病，父親請名醫開藥方，素珍則命丫環將藥倒掉，觸怒了藥神，假戲真做，身染重病。清明醒後，趕至田家，因無合同，被逐出府門，暫住城隍廟，素珍在夢中見城隍神指點，遂藉赴廟還願之名，私會清明，並贈銀兩，赴京投靠母舅張丞相，然因路途遙遠，清明則往濟南府告狀，知府劉通本是清官，但妻子李氏貪財，受田沛賄賂，促劉通判清明死刑。牢卒張得（德），曾受清明之父王有餘之恩，行刑時，暗以親生子張雲龍（銀龍）替斬，後雲龍被主禪所救，並收為徒。

田父逼親在即，素珍主僕三人懸樑自盡，幸南海大士搭救，在白（百）覺寺修行，寺內住持百般刁難，丫環甘（干）紅、翠白勞累而死，被黎山老母所救，授以武功；清明之母張氏，見清明投親未歸，赴山東尋子，卻被田府趕出，遇乞兒張千、李萬收容奉養；清明投奔母舅後參加科考，高中狀元，官封十三省巡按，私訪至湖廣，

經白覺寺，遇妻田素珍，夫妻重逢，張氏見巡按出訪，攔駕狀告兒子棄養，母子相認真相大白，清明至山東立城，將劉通削職為民，處斬贓官及張春，田沛送養老院，有功之人一律論賞；時西僚叛亂，清明奉命掛帥征討，張雲龍及甘紅、翠白皆來投效，平服西僚，受皇上封賞，闔家團圓。

**備註：**此目收錄：X-056（上海大達書局印行） 1.卷端題：新纂王清明合同記、合同記、新

編王清明合同記 2.版心題：新纂王清明合同記、合同記、新編王清明合同記

改良  
新纂

合  
同  
記

初集

上海公益里  
大達書局印

羅英訪賢	殺子報	蘭菴草	雙槐樹	劉文龍	秦雪梅錦
水漫藍橋	王清明	黃桂香	藥茶記	王小樓	玉堂春
正德戲鳳	薛仁貴	瓦車蓬	九件衣	白雲菴	九更天
宋江殺媳	李三娘	珍珠塔	薛平貴	小放牛	西遊記
天門走雪	陳子春	分裙記	朱買臣	二度梅	鳥金記
武松打虎	羅帕記	趙匡胤	陰陽河	張郎休妻	麒麟送子
武松殺嫂	丁黃氏	杜十娘	花仙菓	白虎堂	教兒經
白馬駁屍	孟姜女	買胭脂	蓮花菴		

六四

王清明合同記

上海十李



新纂王清明合同記

獨坐書房

好不悲傷

詩引父死母在堂 母子遇時光 仁伯領養我 恩情終難忘  
自小生姓王字表清明家住陝西平陽府林托巷口人氏只因父親一命亡故  
財產均被天火焚化小生母子多蒙仁伯收留家中扶養現在南學堂伴讀叫  
我想起從前事好不悲嘆喎 起板唱

小生正在書房登

想起了心中

小生正在書房登

每日終朝念詩文

想起我的從前事 怎叫如何不傷心  
出門坐的八人轎 前呼後勇好威靈

叫我傷心不傷心

我父做選天官職

赤胆忠心保當今  
吃的珍餚和百味

現今遇到這等樣

穿的綢羅好衣服

老張氏來廚房登

一言難盡心中事

書房歇下王金保

只得苦讀念詩文

我到家中內嘆

想起心中人事情

自從老爺歸故里

頗敗到如今

想起山東古歷城

乖年幼不知事

閑坐自己暗思想

憑城有个田吏部

我今想了多半會

不免叫喊王清明

我兒現今成人大

母子商量計較行

我兒代到家中裡

叫出奴婢小張春

我今差你與別事  
只叫張春快去  
將身走出大門外  
行不多時來好快  
走上進前一声請  
我是太太差的來  
只是小人一番話  
王金保來書房登  
不知家中有何事  
現在書房坐不住  
自己走下自己位  
拜別一場方已別  
一路行程來好快  
自家門在面前存  
將身走到草堂內  
兒在書房持書讀

去到三間小書廳  
這一傍領過  
拍上陽關望前行  
前邊到了小書所  
公子在上聽原因  
半句無謊想是真  
代你公子轉回程  
一句無謊想是真  
只見奴婢小張春  
道叫小生不放心  
要道家內走一巡  
聖人面前把禮行  
告別窗兄和窗弟  
賣動學步來好快  
走頭門來到二門  
上前腰施一禮  
母親為何來吊淚

代來我兒王金保  
張春領了太君令  
三步改作兩步走  
將身走進書房內  
公子在上聽原因  
半句無謊想是真  
代你公子轉回程  
一句無謊想是真  
只見奴婢小張春  
道叫小生不放心  
要道家內走一巡  
聖人面前把禮行  
告別窗兄和窗弟  
賣動學步來好快  
走頭門來到二門  
上前腰施一禮  
母親為何來吊淚

家中與他來談心  
那做消遼怠慢人  
兩步當住一步奔  
腰上前把礼行  
可知家中大事情  
老太二目淚紛紛  
書房裡請起  
我就即刻轉家門  
書箱封鎖緊吞吞  
又拜師母與先生  
拍上陽關望前行  
草堂一座面前存  
尊声母親你是听  
有甚言詞說兒听

如是不對我來講  
聽罷言來這一聲  
你的父親在世日  
他家有个福釵女  
飯店不是躲兩處  
兒能娶媳生下後  
一句認親說出口

到叫你兒不放心  
叫声我兒王清明  
吏部天官保當今  
許配我兒定終身  
想叫我兒去認親  
為娘死後緣故心  
草堂上听得

輕言慢語母親問  
你在書房不知到  
山東有个老曰沛  
為娘有个心腹話  
走你母親在世日  
這是為娘言共語  
聽罷言來只一聲  
不提認親也罷了  
頭上沒得好帽子  
千里迢迢難行走  
就是兒去將親認  
提起親來本娘听  
身上又無好衣衿  
如是沒得好衣服  
要想兒去萬不能  
何處地方出盤程  
這一傍嘆坏

這等樣子怎見人  
輕言慢語母親問  
你是沒有衣服  
要想兒去萬不能  
左思右想多一會  
母子坐在草堂上  
入無川資兒怎行  
說出話來道中聽  
雖然乖巧年紀小  
你兒即刻就動身  
叫我如何不傷心  
你兒本是天官子  
自從末把門邊出  
家中又無多盤費  
你叫山東將親認  
誰知叫我去認親  
你兒未曾出過門  
那天離過老娘身  
路遠山遙怎樣行  
只說為的甚麼事  
你兒本是天官子  
聽的我兒只一聲  
左思右想多一會

我兒天官生的後  
倘若恩公來到此  
想了一會主意定  
劉茂成來內室登  
高哭好相王金保  
邁開大步朝前走  
走上前來開言問  
莫是三餐不發用  
如若仁侄來番嘴  
輕聲慢語仁嫂問  
將才問我只番話  
也非家員冲撞我  
曾記老爺在立日  
自從人死財入散  
上無片瓦遮日月

到叫我今沒章程  
我就苦情說他听  
就在草堂放悲聲  
耳听草堂放悲声  
低哭好像老太君  
草堂一座擋住人  
喊殺仁嫂你是聽  
莫是了环不調停  
我代教訓他當身  
這一旁問坏

千里迢迢山東去  
恩公如若生慈念  
母子哭在草堂上  
左耳听来右耳听  
我在內宅坐不住  
將身就把草堂進  
你們母子艸堂內  
莫是家員來冲撞  
仁嫂從寢對我說  
未曾張口淚紛紛  
非是三餐不發用  
問我啼哭為何事  
老爺告老回家轉  
一連三次遭天火  
多虧仁伯心腸好

又無盤費兒怎到  
帮助我兒好動身  
內宅裡驚動  
兩耳如梭不知情  
趕到草堂看分明  
見他母子吊淚痕  
為何在此放悲声  
莫是娘兒來犯生  
做弟才放這条心  
尊殺仁伯你是听  
那都是了环不調停  
我因想起太事情  
偶染惡疾命歸陰  
燒得王門一掃清  
妝留母子過光陰

我的乖女王金保  
我兒已交十六歲  
濟城有个老田沛  
他家所生裙釵女  
起我張氏在世日  
母子萬分無可奈  
一哭二說講到底  
只說哭的為何事  
你說認親無盤費  
送他衣衿送你帽  
只叫老嫂快收拾  
恩公去歸路盤費  
叫聲我兒研黑墨  
掉上鋪下一張紙

仁伯如同自己住  
一晃之功長成人  
與我同朝保富今  
匹配我兒王清明  
把我兒媳代過門  
故而在山東放悲殼  
草堂上听得  
要到山東去認親  
又說沒得好衣衿  
這點小事放寬心  
送他金銀做盤程  
我到後邊歸金銀  
母子放下二分心  
為娘打發你動身  
欲要口傳着你去  
喊聲我兒王清明  
怕的年幼記不清  
手提羊毫筆一根  
拜上親翁田大人

把他送到書房內  
我今心中暗思想  
想起山東古濟城  
兩家愛好做成親  
想叫我兒去認親  
故要山東將認親  
這是張氏寒情話  
聽罷仁嫂只一声  
開言不把旁人喊  
這旁嘆坏劉茂成  
一句無謊都是真  
無得盤費與衣衿  
這茅嘆坏劉茂成  
喊声仁嫂你是听  
一担擔在我的身  
再送一匹馬能行  
老張氏上前  
喊聲我兒王清明  
怕的年幼記不清  
手提羊毫筆一根  
拜上親翁田大人

我的老爺王有餘  
兩下愛好將親做  
只因老爺回家轉  
一連三次遭天火  
母子存留他家內  
今着我兒山東去  
兒到親翁大人處  
我兒如若不回轉  
書信不要多寫  
四方八折來折起  
我們登在草堂內  
母子歇在草堂上  
盤費收拾都齊備  
走上前來忙開口  
我今含詞相道你

與你同朝保聖君  
立下合同紙為憑  
陞得暴病命歸陰  
燒得王門清大清  
不覺到有好几春  
到你田府認官親  
萬望一切要照應  
我在家中不放心  
一字如同百字清  
一封奏封得緊吞吞  
書札寫得停停當  
千萬千萬千千萬  
書信寫得明明白  
仁伯如有路盤費  
喊聲金休半心疼  
我兒山東去得成  
想起他家母子們  
邁步如梭朝前走  
劉茂成來內室登  
做弟盤費呼來了  
還有一匹馬能行  
相道仁嫂方心別  
再來相道王清明

你家生下裙釵女  
保住山東瀝城縣  
自從老爺身凶故  
萬貫家財被火焚  
金保已交十六歲  
我兒已經成了人  
怕他一人難行走  
代了奴婢呌張春  
兒如聽馳滿了月  
親翁打發早回程  
押約在正當心  
叮哩叮嚀入叮嚀  
親翁打發早回程  
我兒山東去得成  
想起他家母子們  
邁步如梭朝前走  
劉茂成來內室登  
做弟盤費呼來了  
還有一匹馬能行  
相道仁嫂方心別  
再來相道王清明